津津有味譚

肺病療養之道 盜汗食療品

陳存仁

酒餅

在出售土酒的店舖，常有形如龍眼白色球形的製酒原料，俗稱酒藥或酒餅。酒餅用在肌膚之上，有歛汗的效能，可以買酒餅十枚，研成細末，在臨睡前，把它作撲粉使用，遍擦肌膚可以止汗。又可加藥品一同撲敷，藥品名目有四：

一，牡蠣粉，即是生蠔的殼煅過之後，在藥店出售，名爲煅牡蠣粉，能使汗液減少。

二，蛇床子粉，蛇床子，是一種植物藥品，通常內爲收斂的藥劑，能止盜汗。

三，密陀僧粉，密陀僧也是藥品，亦能收斂止汗。

四，龍骨粉，龍骨是一種久年的骨化石，研究粉末也能止汗。

以上四種藥品，用時每種均購一兩，加酒餅二兩，和勻研末，作爲止汗的撲粉，是外用的止汗良方。

骨蒸證

潮發經久之後，全身骨骼部份，常有一種熱烘烘的情況，好像全身骨骼籠上隔水蒸蒸的一般，這是肺痨患者獨有的症候，名爲骨蒸，其他病症都沒有這般情形。

中醫極早認出骨蒸是重要症候，歷代均有詳細的紀述。

隋代巢氏病源說：「骨蒸，旦起體煩燥，寢不能安，食無味，小便赤黃，細喘無力，腰疼，兩足逆冷，手心常熱，蒸盛過傷，內則變爲瘖，傷人五臟。」（一二三）

自君別後白蘭的影藝

黃真信

白蘭：原名白淑玲，廣東南海人。六三年進影圈，他是兩個妹妹，三個弟弟的大家姐，白蘭，紅透寶島青春貌美，早獲玉女歌后美譽，不但能歌擅舞，且是演技傑出之電影紅星，歌影評學家，認爲目前最有前途之首屈歌星，影星，此評語乃根據她所灌之唱片銷數大量，及所拍之電影「自君別後」賣座頂龍，由此可知歌藝，之造詣而定。

「自君別後」乃一部全是情感，才子（柯俊雄）佳人（白蘭），故事發展，曲折離奇，但全片氣氛集中在情意綿綿。

柯俊雄爲國投軍當傘兵官，白蘭那種相思的痛苦，焦灼的心境，正是離言名狀，直要跳傘降落歸來，相見恍如隔世，悲喜交集，白蘭自慚形穢，不配當妻，乃星夜留書出走，愛河橋畔歸離恨天，各位觀衆欲親睹白歌藝及白靚姿容，可在廿四號（禮拜日）請到華民戲院看過「自君別後」自然明白了。

丹麥性學校

在性解放的丹麥，教人造愛居然有學校，這裡教授一間由美麗的碧姬狄露遜主持的性學校內幕。

美國男子的輪烈特坐在溫哥木哈根的一間住宅的會客室內，一位頗艷麗的北歐金髮女郎進來，嬌身段苗條，雙峰尖挺，穿的是迷你裙裝，她問道：「你是烈特先生嗎？從美國俄亥俄州來的？」他答道：「是的」，她又說：「我叫卡琳，是你的教師」。她引領他去進一間燈光柔和的臥室，她說，由第一課做起，叫他脫衫，而他的手開始亂動了，她阻止他，叫他不可如此，她說：「你是來這兒學習如何與一個女人造愛，而

買新屋過新年

2710 Dundas St. 週末開放，下午二時至四時，華麗新屋，近展覽會，孖車房，濶地段，上等材料建築，全屋有音樂設備。電話：二五三、三八八一

美利堅洗衣舘搬遷啓事

本衣舘遷往跑路街四五一號，專營爲備胞服務，並加設女子服裝部，凡婦女界想做合身材新衣裳，用電話通知，便有女裁縫師上門量尺碼，及送衫到妳家。外埠旅館做廚衫，圍身。C.O.D.

American Cleaners, 4514 Powell St. Vancouver 4, B.C. 電話 255-6395

中國洪門民治黨駐加總支部 洪門實業部 雲支部 達權社通告

爲通告中：本總支部，雲支部，達權社暨洪門實業部，改期廿月十七日（星期日）下午一時，假座洪門大廈禮堂召開四部聯席會議，聽取建築工程師報告有關洪門大廈改建計劃，與三級政府洽商經過，同時公選雲洪嘉及達權實業部職員，希請我全體黨員依時到會，共策進行，是爲至要。

中國洪門民治黨駐加總支部
駐雲達權社
洪門實業部

兩間店舖出賣

二埠商業中心區，十五尺乘四十尺，最合什貨或洗熨生意，月租二百一十八元。電話五二二、三二〇

全層出租

位于奇化街七二一號。電話二五三、一九七八

鳴謝李律師鄭天華先生

逕啓者：緣因小兒銳連一家七口，曾在港辦理移民來加，日久未逕，無從着手，轉託鄭律師接辦該案，親向當局力加辯護，迅速批准，小兒舉家安抵雲埠，以此可知鄭律師法理深明，處事有方，故特登報鳴謝，俾儕胞鄉梓，遇事不決，知所問津焉。

中山陳冬儕男銳連謹啓

活活百貨公司 WOODWARD'S

Vancouver Downtown Store Only

雲埠市中心 蔬菜部
華瓜人菜

平賣三天

ON SALE Jan. 14, 15, 16, Thur. Fri. Sat.

一月	十四 星期四	十五 五	十六 六
白菜紹菜	兩磅二毛	兩磅三毛	九九
芥菜	每磅二毛	每磅二毛	九九
蘿白	每磅二毛	每磅二毛	三三
白菜心	兩磅三毛	兩磅三毛	九九
冬瓜	每磅二毛	每磅二毛	九九
生羌			

裕僑貿易公司 Ye Kiu Trading Ltd.

加拿大 10160 - 97 Street Edmonton 15, Alta. 點間店

點城裕僑貿易公司

新春大減價

除瓜菜、白米、臘味、其它貨品壹律照原價九折優待，并有禮物贈送

（請見本公司門市公佈）

日期：由壹九七壹年元月十五日至元月廿五日

壹〇壹六〇號九十七街（中央市場對面）

電話：四二四、二三七二 四二四、三六九六

必定平價 唯一宗旨

本公司爲加國百貨公司貨價折扣制始祖

本公司折扣價時常爲全市最「廉」

現款交易節約之道無利息及遞送費用

貨眞價實，童叟無欺。

陸海軍公司貨價，比任何人相宜。

貨物包君滿意，不然原銀奉回。

本公司曾替華埠華友服務四十餘年。

Army & Navy Undersells Everybody

ARMY & NAVY DEPT. STORES

25 W. Hastings, Vancouver　608 Columbia, New Westminster

雙喜樓餐館

ELEGANT PARLOUR RESTUARANT
442 Main St., Phone 683-9074
Vancouver 4, B.C. Canada

茶美點名廚主理
中西菜式 仕女招待
大宴小酌 豐儉由人
到過雙喜 喜上加喜

首本：特製滿地可排骨 飛律濱炸鷄

營業時間：由上午十時至下午十時
每逢星期四休息壹天
電話：687-5336
李耀林啓

銀夫人美髮屋

新張並新春期內 優待各界仕女
電髮恤髮壹律八折
華埠奇化街式一五號
電話六八二一、一九四二
Silver Lady Beauty Salon
215 Keefer St., Vancouver 4, B.C.
Tel. 683-1943

黃炳超會計服務所

BING U WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
電話：682-7561 682-7562

專辦
入息稅項
月結年結
會計事務
兼協助投資交易物業管理

每月按時上門服務
特設電腦計算機助理

李氏美容院

347 E. Hastings St.

本院爲酬謝舊顧客及優待新顧客起見，特設新春大減價

由壹月十壹日起至二月十壹日止

電髮壹律九折及奉送免費

剪髮一次（適用於任何親友）

敬祝新春愉快

李氏美容院敬啓

承接修理水喉

價錢相宜，廿四小時隨時應命。
電話 874-3114

兩間新屋自賣

內有三睡房主人房有浴室，各建築新式
2896 E. 7th Ave., Vancouver.

哀謝

先夫李公昌發之喪經於一九七零年十二月廿四日下午一時假座科士蘭殯儀館禮堂舉行喪禮出殯歸土安葬於科士蘭墓園荷蒙各團體宗親戚友惠臨輓花圈親臨執紼素車白馬送高誼隆情銘存均感謹此哀謝

未亡人 雷義僑
孤子 長進等同泣謝
專基考名 恩不登載

埠仔獨市唐番飧館或連實業出讓

本飧館紅坭碑樓五年新，樓上八大房居住，每年生意四萬餘元，今因本人另有別業無能兼顧，故急於出賣，如有僑胞欲營斯業者，請電函或面商均可。

Glen's Cafe, P. O. Box 109, Rockyform, Alta.
電話 533-3787

唐番飧館出賣

金龍酒家位於雲島砵亞板汝（興旺工商業埠），生意一向興旺，各樣用具全新，現因股東另圖別業，急於離埠，有意者請來面議。

Golden Dragon Restaurant, 217 Argyle St., Port Alberni B.C. 電話 723-8641 或 724-403

▲美容院及假髮店
穩定生意位於雲埠下埠商業區，皮費低廉，好入息兼前途大有希望，定價圖急賣。
▲緬街次四十九街舖屋，一廳三房，主人房有厠所，開價三萬四千五有價講。
BB 公司代表陳學明小姐
電話：公司 327-8141，住宅 872-1106

同益公司陳祖開啓事

敬啓者：本號在雲埠營業數十年，向蒙僑胞惠顧，生意興盛，近因業主收回舖戶，迫得定於本月廿五日結業，現由同伴等在片打東街二六六號開設元昌肉食公司。敬希男女顧客移步光顧，并此致謝歷年惠顧盛情。并祝各位顧客，聖誕快樂，新年納福。

凡同益公司及本人信件請寄元昌公司轉交是荷

元昌公司電話：六八一、一〇五二
元昌籌備開張。電話與同益無異。

華人雜貨舖連實業出賣

地位在喜市定街近華埠，樓宇穩固兼有工廠，新式門面，架生時代化，因人力缺乏，迫于割愛，實價八萬五千元，另點貨，問王穩柏黃榮基。

餐館生意出賣

取回八千五百元，另存貨照來價，位于喜市定街央乃廳，每日生意約一百式十元，有四十個座位。

百代公司 Century Realty Ltd. 267 Powell St. 683-3655

點城企業公司 華豐唐山雜貨

發批零售

9718 - Jasper Ave., Phone: 424-7972

週年紀念大減價

除土產，燒腊，腊味，生油之外，壹律九折優待顧客。

「店批」牌白米每包減價五角。

自臨携取者則廉收壹元。

NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

SUITE 501
1155 W. Pender St.
Vancouver 1, B.C.

鄭楫輝代理

公司電話：685-7231
住家：228-9336

專爲閣下將來幸福着想
本公司特設
一、各種人壽保險
二、意外和患病入息保障
三、減輕入息稅退休儲蓄
四、大學教育基金等等
不勝枚舉，如蒙諮詢請即賜電，新到加國移民，一律歡迎。

華隆有限公司 WAH LOONG LTD.

278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 684-4428

新到

賀年糖菓，海味雜貨
沙田蜜柚，各種水貨

總代理
香港新華海產公司

各種西士冰霜蝦
班魚，風嚕，蜆魚，烏頭，
鯪魚，鱸魚，大鯇魚，
紅三魚，白倉魚，馬交魚，
黃花魚，水魚，